

Zórestet!

Minden este megjelenő független politikai napilap

II. évfolyam — 55. szám

Csütörtök

Cluj-Kolozsvár, 1933 március 9

Amerika diktátora

Ezzel a törekvéssel kezdte elnöki tevékenységét: leküzdeni a dollár iránti bizalmatlanságot minden-áron, mert London felé gurul az amerikai arany. Anglia ma biztos fedezék a nemzetközi tőke számára. Hiszen aránylag rövid idő alatt milliárdokkal emelkedett a Bank of England aranykészlete, mivel most akar a fonsterlinggé átalakulni a dollár. Ezzel szemben Amerika aranykészlete csökkent, olyan tempóban, mint amilyen tempóban emelkedett az angol aranykészlet. Pedig az angol pénzügyi politika elkecsereedett harcot viv az arany gurulása és a font rohamos emelkedése ellen. Mi gondja lehet tehát Amerikának, ha Anglia biztos a dollár számára? A bizalmatlanság letörése. Roosevelt kormánya aligha fogja igénybe venni a pénzpiac segítségét rövid lejáratú hitel útján. Vajjon képes lesz-e Roosevelt kormánya milliárdokat kérni az amerikai pénzpiactól — kínostári utalványokért akkor, amikor a dollárnak nincs jövője. Az aranyalapról való letérés új út, pedig a járt ut biztosabb. A tőke tejesztetten menekül Angliába és Kanadába. Fegyveres őrsgel kísért páncélautókon szállítják a hatalmas arany és értékpapir mennyiségeket az Egyesült Államokból kifelé. Így akar Amerika diktátora a pénzpiac segítségére támaszkodni? Mikor Anglia Amerika mérv álláspontjának engedve, eleget tett törlesztési kötelezettségének a háborús adósságok tekintetében, gurult az arany Newyorkba és most, a napi élet teljesen megbénult a bankzárlatok következtében. A csekkfizetési mód teljesen lehetetlenné vált. Tapasztalatból tudjuk, hogy a háromnapos „bankünnep” tovább tartanak három napnál. És lassanként a hétköznapiak felőrölnének ünnepnapokká. És mit tesz Isten? A háromnapos szigorú bankszünet után ismét megnyiták a bankok. A pánik láthatólag elült ugyan, de a betétesek óvakodnak pénzeiket elhelyezni. A kifizetéseket is megkezdték, de csak öt százalékát a betéteknek. A bankok ezen ideiglenes határozata némileg megnyugvást keltett, mert az általános felfogás szerint a bankválság tuljutott a mélypontra. Szóval: lesz még ünnep a világon! Csak az a kérdés, lesz-e hozzá szőlő és lágykenyér.

Nagy genfi találkozóra készülnek a világ vezető államférfiai

GENF. Eden angol államtitkár Londonból visszaérkezett a leszerelési konferenciára, Londonban — mint ismeretes, — a kormány hoz szadaalmas tanácskozást folytatott a leszerelési konferencia jövődó programjáról. Ezzel kapcsolatban angol részről közlik, hogy szilárdan körvonalazott terv még nem alakult ki. Csupán annyi történt, hogy MacDonald többiben érintkezésbe lépett Berlinnel, Párisban, Rómával és Washingtonnal

s igyekezett odahatni, hogy a vezető államférfiak a legközelebbi jövőben találkozzanak Genfben. Maga MacDonald, Simon külügyminiszter társaságában a hét végén érkezik Genfbe. A döntő tanácskozások azután — ez a terv — Norman Dawis amerikai küldött megérkezése után, tehát a jövő hét elején megkezdődnek. MacDonald ezuttal is félre-meddig magánjelleggel igyekszik kölcsönözni a megbeszéléseknek, mert az a véleménye, hogy így

könnyebb elérni a kedélyek lecsillapodását. Angol közlés szerint különös súlyt helyeznek arra, hogy mindenekelőtt enyhüljön a hangulat Németország és Franciaország között.

Népszövetségi körökben egvébként változatlanul tartja magát az a hír, hogy a küszöbön álló fontos tanácskozásokon

Hitler és Papen is résztvesz.

Olyan hírek is vannak, hogy ebben az esetben Mussolini is Genfben jön.

Fegyveres támadást intéztek a német kommunisták a rendőrök és rohamcsapatok ellen: 3 halott, 14 súlyosan sebesült

ALTONA. A Gaehler-téren és a Münzmarkt környékén tegnap este erős lövöldözés kezdődött, mely hosszabb ideig tartott. Kommunista tervszerűen rajtaütöttek rendőrökön és rohamosztag-oszlokokon. A harcok a város területén több utvonalon át egész a város határáig terjedtek. A szomszédos Hamburghoz tartozó Einsbüttel városnegyedben is szórványos lövések

dördültek el.

Baloldali részről egységes akciók kezdtek. A rendőrség minden rendelkezésre álló gépkocsival jelentékeny erővel indult a színhelyre és lezárta Hamburg és Altona határát.

A legújabb jelentések szerint a lövöldözések során három ember halt meg és tizen — sebesült meg.

Megszállták a japánok az északkinai szorosokat

TOKIÓ. A japánok megszállták a Jeholból Észak-Kínába vezető valamennyi szorost. Mindössze a Kupejko-szorost hagyták szabadon, ezt is csak azért, hogy a kínai katonák Jeholból Észak-Kínába menekülhessenek. Észak-Kínában a menekülő kínai csapatokat

Csangesoliang tábornagy serege lefegyverzi.

Legújabb hírek szerint a kínaiak lázasan készülődnek még megmaradt északi tartományaik megvédésére. Hír szerint a hadműveleteket Csang-Kai-Sek altábornagy személyesen fogja vezetni.

Gyarmati mandátumokat akar adni Németországnak a francia gyarmatügyi miniszter

GENF. A leszerelési konferencia főbizottságában tegnap szenzációs kijelentések hangzottak el. Sarraut francia gyarmatügyi miniszter nagy beszédet tartott, melyben többek között azt mondta, hogy

lehetővé kell tenni Németország számára a gyarmati munkában való részvételt.

Sarraut kijelentette, hogy Franciaország a jövő együttműködés szempontjából nagyon örül Németország részvételének. „Arra gondolok első sorban — mondotta Sarraut —, hogy talán nem is tulságosan távoli időpontban lehetővé válik, hogy résztvegyenek a gyarmati munkában azok az európai nemzetek is, amelyeknek ezidőszereint

nincs gyarmatuk”.

Ezután Nadoiny német követ válaszában bejelentette, hogy

Németország örömmel hajlandó résztvenni a gyarmati albizottság munkájában.

Népszövetségi körökben úgy értelmezték a francia miniszter szavait, hogy

Franciaország hajlandó hozzájárulni ahhoz, hogy Németország gyarmati mandátumot kapjon.

Ezek a híresztelések a francia delegáció tagjainak is tudomására jutottak s nagy izgalmat keltettek a francia megbízottak között.

Sarraut miniszter máskülönben egyik megjelent könyvében is le- szögezte:

„Durva hiba volt, hogy a versaillesi békeszerződés megfosztotta Németországot gyarmataitól”.

MEGBUKTATTA VENIZELÓS A 24 ÓRÁS GÖRÖG DIKTATURÁT

ATHÉN. Venizelos görög miniszterelnök és politikai ellenfele, Caldaris között tegnap közeledés jött létre, amj lehetővé tette Plastiras diktatúrájának felletétét. Plastiras diktatúrája mindössze csak 24 óráig tartott és véget is ért. Ezzel az ostromállapot megszűnt, Plastiras átadta a hatalmat Odoneus tábornoknak, aki megalakította az új kormányt részben polgári politikusok részvételével. Az új kormány ma reggel Plastiras tábornokot, a volt diktátort és híveit letartóztatta. A letartóztatások óriási megdöbbenést keltettek egész Görögország területén.

SPORT

— Március 19-én kezdődik Kolozsváron a kerületi labdarugóbajnokság. A kolozsvári labdarugószövetség most ejtette meg a kerületi bajnoki mérkőzések sorsolását. E szerint a tavaszi szezon március hó 19-én, vasárnap kezdődik a Fellegvár—KMSC és KAC—Hagibbor mérkőzésekkel. Március 26-án: Hagibbor—CFR, Fellegvár—KAC, április 30: CFR—KMSC, Hagibbor—Fellegvár, május 28: KMSC—Hagibbor, CFR—Fellegvár, június 18: CFR—KAC, július 2: KAC—KMSC.

A magyar asztali tennisesapat Bécsben 7:2 arányban legyőzte Ausztria csapatát. A csapatban Kelen, Boros és Dávid játszott.

Box- és kondíciótérning a Hagibborban. A Hagibbor sportegylet értesíti az érdekelteket, hogy box- és kondíciótérning szakosztályt szervezett meg úgy a fiatalok, mint „old boy”-ok részére, a kiváló Gyémánt tréner vezetésével. Kérjük mindazokat, akik a szakosztályba belépni kívánnak, jelenjenek meg minél nagyobb számban a szakosztály alakuló gyűlésén, f. hó 8-án, szerda este 9 órakor a Kossuth Lajos-ucca 10. szám alatti klubhelyiségben. A vezetőség.

Eltemették Komjádi Bélát, a magyar uszósport világhírű vezérét. A tragikus hirtelenséggel elhunyt Komjádi Bélát, a magyar uszósport egyik megalapítóját és vezérét tegnap délután temették el a magyar sportközönség osztatlan részvétele mellett.

A szerkesztőség póstája

F. Ö. 500.000. — A bankbetéthez roknainak semmi köze. Az egyik házhoz, illetőleg annak feléhez, amelyet közösen szereztek, ha igazolni tudja, hogy az adásvételi szerződés csak formáság volt, azért pénzt nem kaptak s ha ügyesen fog neki, utólag is jogot formálhat a bíróság előtt. Szíveskedjék személyesen bejönni. Megbeszéljük s tanácsot adunk.

RÁDIÓ

CSQTORTÓK, március 9.

Bucuresti. 13: Gramofon. 14: Gramofon. 18: Dinicu-zenekar. 19.25: Zenekar. 20.40: Opera.

Budapest. 10.15: Ének, hegedű, zongorahangverseny. 13.05: Házikvintett. 17: „A komáromi kisfiú”. Ifjúsági előadás. 18: A földművelésügyi minisztérium előadása. 18.30: Cigányzene. 19.15: „Kisárusítások és vásárok”. Urbányi János dr. előadása. 19.45: Zongorahangverseny. 20.30: A rádió külügynegyedórása. 20.45: Színműelőadás a stúdióból. „Coriolanus”. 22.45: Másfélóra szórakoztató zene. 24.15: Károlyi Árpád cigányzenekara.

Bécs. 12.30: Hangverseny. 13.40: Gramofon. 15: Gramofon. 16.35: Szólónégyesek. 21.05: Zenekari hangverseny. — 23.10: Táncczene.

Biztosítsa pénzét!

Eladó olcsón, öt lakásos külvárosi ház. Jó karban. Viz, villany.

Cím a kiadóban. Ugyanahhoz kizárva Prima tőke elhelyezés!

Alig zajlott le a „Schönbrunni álom” nagyszerű bemutatója, a

SELECT MOZGÓ

e hét csőtörtőkre ismét egy világsikerű aratott filmet tűzött ki műsorra az

ARSEN LUPIN-I

a Maurice Leblanc közismert agyfúrt szélhámos, de mindig szimpatikus regényalakja, egy mozgalmas és pompás humoru, meglepetésekben gazdag filmben megörökítve, a világ két leghíresebb karakterszínészének:

JOHN és LIONEL BARRYMORE mesteri alakításával.

„A holnap Magyarországa”

Rosszul darabolták fel a békeszerződések az osztrák-magyar monarchiát — írja könyvében egy svájci író

PÁRIS. Aldo Dami, az ismert svájci író „A holnap Magyarországa” címen nagyszabású, rendkívül komoly és tárgyilagos tanulmányt írt francia nyelvű könyvében a békeszerződések következményeiről s ebben azt a következtetést vonja le, hogy

a békeszerződések revíziójára feltétlenül szükség van.

A nagyképzetségű és elfogulatlan író megállapítja könyvében, hogy népjogok és nemzeti szabadság tekintetében

a középeurópai helyzet egyáltalán nem jobb, mint volt 1914-ben.

amikor — a kisanant szerint — Magyarország elnyomta a kisebbségeket. Erre példákat hoz fel a svájci író a csehszlovák és jugoszláv államok jelenlegi viszonyaiból. Ezek után azt hangoztatja Aldo Dami, hogy Magyarország részére a háború semmi körülmények között sem járhatott volna győzelemmel, mert

„nem volt semmi keresnivalója a háborúban.”

Magyarországnak nem is volt sem-

miféle anneksziós célja.

„Általában nem lehet megérteni” — írja Aldo Dami francia könyvében — hogy a csehszlovák nemzet, amelynek 6 és fél millió, illetve a tótokkal együtt 8 millió lakosa van,

milyen jogon alapít egy 14 millió lakosú államot, amelyben tulajdonképpen kisebbségben van.

Ugyanakkor a nagyobb lélekszámú magyar nemzetnek (10.5 millió) csak 8 milliós állama van.”

Aldo Dami nem helyesli azt az elvet, hogy középeurópai államszövetségre volna szükség. Szerinte nem

az volt a hiba, hogy az osztrák-magyar monarchiát feldarabolták, hanem az, hogy rosszul darabolták fel. Ezért kell a békeszerződéseket felülvizsgálat alá venni.

A gazdasági kérdéseket is csak ilyen módon lehet a középeurópai államok között megoldani, illetve azok maguktól meg fognak oldódni a felülvizsgálat után.

Ittas határőrök Jugoszlávia mellett kegyetlenül meggyilkolták a megtámadott nő védelmére siető segédjegyzőt

VIZVÁR. Rémes gyilkosság történt tegnap este a jugoszláv határ menti Vizvár községben. Bodis János határőr három társával betért

az egyik vendéglőbe, ahonnan 11 óra tájban ittas állapotban távoztak és az állomás mellett levő lakótanya felé igyekeztek. A mánoros

APROHIRDETÉSEK

SZAVANKÉNT 1 LEJ, VASTAGA BB BETŰVEL SZEDVE 2 LEJ

Zálog- és aranytárgyakat a legmacdulakát gasabb árban vásárol a RECORD aranybevéltő. Cal. Victoriei v. Kossuth L.-u.) 1. Óra és ékszer speciálista

Zaraza levele van a kiadóban. Kérem átvenni.

ELADÓ új vastengely kerekkel, Fűrdőkád, íróasztalok. Kálvin-ucca 7. Kathonaynéknál.

SZÉCHENYI-TÉR 3. szám alatt levő „Record” áruház helyisége azonnalra kiadó. Berendezés eladó. Érdeklődni lehet ugyanott.

SZOLIDSÁGBAN KÖZISMERT ócskaruhaszlet elad és vesz használt ruhákat. Glück, Főter 18.

KERESEK állásnélküli tisztviselőt. Gazelli villamosági vállalat. Str. Fântânele (Vasvári Pál-ucca) 56. 2—4-ig.

ALLÁST keres fiatal székely legény. Biciklizni tud. Románul beszél. Elme egy kereskedésbe. Irodába. Kávéházba. Erdelődök címet a kiadóhivatalban kapnak.

FAGYALTGÉPET vidéki cukrászda részére megvételre keresek. Címeket „Fagyaltgép” jellege alatt a kiadóba.

WERTHEIM-kasszát keresünk megvételre. „Meteor” Cluj, Strada Regina Maria 19. (volt Deák Ferenc-ucca.)

ÜZEMKÉPES csukott autót új gumikkal és egy gumi vulkanizáló készülékkel, jutányosan eladó. Értekezni a szerkesztőségben.

GYÜMÖLCSFAK szakszerű kezelését, metszését, kertek tervezését, beültetését vállalom. — Csokrokat, koszorúkat, díszes kivitelben olcsón készítek. Griger műkertész. Honvéd-ucca 39.

TANULÓT teljes ellátással felvesz Stránszky faesztérgályos. Piata Unirii (Főter) 26.

emberek az uton utolérték Sabankó József cipésmestert és feleségét. Duhajkodó kedvükben a határőrök

arculütötték az asszonyt és az annak segítségére siető férjét több helyen összeszurkálták.

A kiáltásokra előkerült Bosznai Béla segédjegyző, aki éles szavakkal támadt rá a határőrökre. Szót követelt, amire Bodis János szakaszvezető társainak fegyverhasználatot vezényelt. A határőrök Bosznai Bélát

a kerítéshez szorították és egyikük szuronnal hasba szurta.

Bosznai tántorogva az udvar felé menekült, de a határőrök oda is követték és egyikük

olyan erővel szurta hátba, hogy a szurony heve a szíven szelődött.

Bosznai Béla belső vérzés következtében éjjeli után meghalt. A gyilkos határőröket letartózták.

AMERIKA NAGYKÖVETET KÜLD SZOVJET-ORSZÁGBA

NEWYORK. Roosevelt egyik első hivatali ténykedése az lesz, hogy

Szovjetországot egyidejű elismerése mellett kinevezi Amerika moszkvai követét.

Amerikának a véleménye az, hogy a szovjet elismerése igen nagy gazdasági előnyt jelethet és arra számít, hogy abban az esetben, ha Amerika elismeri Oroszországot, a szovjet ezt azzal hárítja meg, hogy nagyobb ipari rendelést ad fel az Uniónak.

SZINHAZ és MOZI

ROMÁN OPERA MŰSORA

Szerda, március 8: A bolygó hollandi. Péntek, március 10: Cobail, Casse Noisette (balet), Peer Gynt (balet). Péntek.

Vasárnap, március 12 (este): Lohengrin.

DACIA MOZGÓ (Szinkör) műsora

Szerdán 3, 5, 7 és 9 órakor: Anny Ondra ragyogó filmje, a „Baby”. Műsor előtt a legújabb világhírű.

Csütörtökön ünnepélyes bemutatón Caesar. A kereszt jegyében. A legnagyobb németül beszélő film. Cecil B. de Mille rendezése.

EDISON MOZGÓ MŰSORA

Kezdeté 3, 6, 9 órakor: David Gold dráma. Főszerepben: Harry Baur. Ezenkívül: Tancos katonák, filmopere. Főszerepben: Verebes Ernő.

Szobafestési a legolcsóbban vállal Lazarovits Bethlen-u. 6 (Régi parkamarával szemben)

AZ ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON MOZI-MŰSORA

Szerdán új műsor 3, 5 és 7 órakor: Bi-gámia. Társadalmi dráma. Főszerepben: Henrich George, Verebes Ernő, Mária Ajkocini és A. Doris.

Ha jó és olcsó könyvet akar a tudomány és irodalom bármely ágából, úgy forduljon bizalommal

Keszey Albert

könyv- és papírkereskedéshez. Cluj-Kolozsvár. Főter 7.

Hitler rejtélyesen nyilatkozik a császárság visszaállításáról

Még nem tér vissza Vilmos császár Németországba

BERLIN. A „Völkischer Beobachter“, Hitler vezérlapja mai vezérlapjában a következő rejtélyes sorokat írja:

— Az utolsó tizenhárom esztendő szilárd kitartása nem fog megdőlni, hanem még csak meg fog erősödni, hogy megtegyük az utolsó részét is, a Brandenburger Tor-tól a berlini császári palotáig.

Berlini politikai körök most élénken érdeklődnek aziránt, hogy mit jelenthet Hitlernek ez a rejtélyes nyilatkozata. A Hohenzollern császári trón visszaállítása ugyanis a nemzeti szocialistáknak nem nagy érdekük, viszont Hitlerék más, a Hohenzollernektől független megoldásra nem gondolhattak. A rejtélyes kijelentést a legközelebbi napok eseményei fogják megvilágítani.

CÁFOLJÁK DOORNBAN VILMOS CSÁSZÁR BERLINI UTAZÁSÁNAK HIRÉT

DOORN. A külföldi lapokban a német választásokkal kapcsolatosan megint olyan hírek terjedtek el, hogy Vilmos volt császár hazakészül Berlinbe és már megtette az előkészületeket, hogy a legközelebbi időben belüli elutazhasson Doornból. A doorni császári udvartartás megint csak erőiesen cáfolja ezeket a híreszteléseket.

LEMONDOTT A BADENI PARLAMENT HITLERISTA ELNÖKE

BERLIN. Karlsruhe-ban jelentik, hogy Baden állam parlamentjének nemzeti szocialista elnöke lemondott eddig még ismeretlen okból.

FELOSZLATJÁK A BAJOR ORSZÁGGYÜLÉST

MÜNCHEN. A bajor kormány tegnap este ülést tartott, amelyen a vasárnapi választások által következő helyzetet vették részletes vizsgálás alá. Jól informált politikai körök úgy tudják, hogy a bajor kormány ezen az ülésen elhatározta, hogy a bajor országgyűlést feloszlatja, mert a bajor néppárt semmiképp sem tud egységre jutni a nemzeti szocialistákkal. Ennek következtében minden jel arra mutat, hogy Bajorországban újabb választások lesznek.

NEM SEMMISÍTIK MEG A KOMMUNISTA KÉPVISELŐK MANDÁTUMAIT

BERLIN. Legújabb hírek szerint a birodalmi kormány elhatározta, hogy a birodalmi gyűlést nem április 1-én, mint ahogy ezt eddig tervezték, hanem március 16-ára hívják össze. Ugyanakkor a kormányhoz közelálló sajtó a leghatározottabban cáfolja az idegen sajtó által világgá kürtölt azon hírt, hogy a kormány megsemmisíti a kommunista képviselők mandátumait. Ezt annál inkább nem tehetik, mert Hitlerék nemesak, hogy a kommunistákkal, hanem a többi ellenzéki pártokkal is szemben találnák magukat, mert ezek semmiképpen sem hajlandók beleegyezni abba, hogy a kommunista képviselők mandátumainak megsemmisítésével a birodalmi gyűlésben a nemzeti szocialisták abszo-

lut többséget szerezzenek.

PAPEN LESZ AZ ÚJ POROSZ MINISZTERELNÖK

BERLIN. Az újonnan megválasztott porosz országgyűlés az alkotmányban előírt szabályok szerint, holnap miniszterelnököt választ. Teljesen bizonyosra vehető, hogy a porosz miniszterelnök Papen alkancellár lesz.

EGYEDÜL FOGADTA HINDENBURG ELNÖK HITLER KANCELLÁRT

BERLIN. Hindenburg birodalmi elnök ma reggel kihallgatáson fogadta Hitler Adolf kancellárt, aki hosszasan beszámolt az elnök előtt a választások eredményéről, valamint a bel- és külpolitikai helyzetről. Ez az első eset, hogy Hindenburg Hitleret egyedül fogadta,

anélkül, hogy Papennek segédkeznie kellett volna. Eddig ugyanis Hindenburg Hitleret csak Papen jelenlétében hallgatta ki. Az egész német sajtó nagy jelentőséget tulajdonít ennek a kihallgatásnak és meg van győződve arról, hogy ezután Hitler nem mint „szekundáns”, hanem mint primás szerepel.

LEMONDATJÁK HESSEN ELNÖKÉT IS

BERLIN. A hesseni Darmstadtban tegnap Hessen országgyűlésének elnöke, a nemzeti szocialista Werner követelte, hogy Adelung, Hessen miniszterelnöke, mivel a szociáldemokrata párt tagja, 48 órán belül feltétlenül nyújtsa be lemondását.

Stalin szerint teljesen izolálja Németországot Hitler külpolitikája

MOSZKVA. A „Pravda“ című szovjet lap a „Berliner Zeitung“-nak arra az állítására, hogy a vasárnapi választások után keletkezett Németországnak a kommunizmus ellen emelt erős falnak kell lennie, a következőket írja:

— A háború után

Németország egyetlen kormányának sem voltak olyan rossz kilátásai a külpolitikában, mint a jelenlegi nemzeti szocialista kormánynak.

A birodalmi gyűlés palatájának égését, valamint azt a terrort, mely biztosította Hitler győzelmét, a porgári sajtó is elítélte, mert Hitler kancellári székbe való ülése nem jelent egyebet, mint azt, hogy Németország külpolitikájában még jobban izolálva lesz, mint eddig és azok a nagyhangú kijelentések, amelyek a kommunizmus ellen szólnak, nem szolgálnak egyebet, mint azt, hogy a kapitalista világból Hitler magának barátokat szerezzen. Mert ma a helyzet az, hogy a háború után

Németország és Franciaország, valamint Németország és Len-

gyország között a viszonyok sohasem voltak annyira tülkszítve, mint ma.

A hitlerista fáklyás felvonulások tüzzel játszanak, amelyben esztendő saját maguk is megéghetnek, — fejezi be cikkét a Stalinhoz közelálló „Pravda“.

CSÁSZÁRI ZÁSZLÓT TÚZTEK A BERLINI KÖZÉPÜLETEKRE

BERLIN. A berlini városházán tegnap megjelent öt nemzeti szocialista, akik kitűzték a városházára a fekete-fehér-vörös császári lobogót. Általában a legtöbb középületekről már bevonták a köztársasági zászlót s helyettük a császári lobogót tűzték ki.

MEGKEZDI HITLER NÉMETORSZÁG TALPRAÁLLÍTÁSÁT

BERLIN. Hitler Adolf kancellár most, hogy lebonyolította a választásokat, hozzátűzte az építő munkához. Minden igyekezete elsősorban odairányul, hogy a birodalmi gyűlést minél előbb összehívja, hogy parlamenti munkával megkezdje Németország talpraállítását.

Csalás és hamisítás vádjával bíróság elé került egy volt rendőrőrmester, aki kereskedelmi irodát „gründolt“

CLUJ-KOLOZSVÁR. A Herczeg György kereskedelmi ügynökségi iroda főnöke állott ma a kolozsvári törvényszék előtt.

Herczeg György a magyar éra

alatt, mint rendőrőrmester működött Kolozsváron.

Az impériumváltás után nyitotta meg irodáját, amely jól ment. Ma Rosenstein S. cég, Galac és

Chémia csodája!

Ami ma kék, zöld, sárga, holnap gránátpiros vagy más divatszín is lehet; pénz, gond nem kell sok hozzá, mert sikerrel fest és tisztít ruhákat a

CZINK-gyára

Kimmei likőrovár, Temesvár feljelentésére hamis bukás vádjával állott Herczeg a bíróság előtt. A vád szerint, bár tudta, hogy fizetésképtelen, mégis újabb hitelek vett igénybe és 1 millió lej értékű árut értékén alul eladott. A tanúk Szakács, a volt Biasini-üzlet tulajdonosa, Giiovics és Papszt és Léb testvérek kereskedők,

akik bizonyítják, hogy Herczeg napiáron alul adott el árut fizetésképtelensége bejelentése előtt.

Bizonyították továbbá azt is, hogy Herczeg bukásának utolsó hónapjában hitelét megduplázta. Herczeg azzal védekezik, hogy a Heinrich szappangyár bukásával 480 ezer lejt vesztett, ez okozta, hogy tartozásait nem tudta fizetni. Ezzel szemben a vád képviselője kimutatta, hogy Herczeg a Heinrich gyárnál csak 86 ezer lejt vesztett el. Kimutatta továbbá azt is, hogy

Herczeg a hitelek megszerzésekor azt állította, hogy Bánffy-hunyadon nagybirtékű ingatlana van, amiről kiderült, hogy a felesége nevére van írva.

Azt is állítja a vád, hogy Herczeg fizetésképtelensége után Bánffy-hunyad környéki földműveseknek majdnem 1 millió lej értékű apró hitelek folyósított jó kamatra. A bíróság újabb bizonyítást rendelt el a tárgyalást március 21-re halasztotta.

BETHLEN ISTVÁN GRÓF A NÉMET—OLASZ—MAGYAR SZÖVETSÉGRŐL

BERLIN. Gróf Bethlen István volt magyar miniszterelnök tegnap Berlinbe érkezett, ahol az újságíróknak nyilatkozatot adott az aktuális politikai helyzetéről. Bethlen nyilatkozatában kijelentette, hogy Magyarország mindenkor rokonszenvvel viseltetett Németország iránt s ez a rokonszenv idők folyamán baráti kapcsolattá fejlődött.

A német-olasz-magyar szövetség hírével kapcsolatosan Bethlennek az a véleménye, hogy az nem nélkülöz minden alapot.

Azután az új kisanant szerződésről beszélt Bethlen. Tegnap este bankett volt Bethlen gróf tiszteletére, amelyen megjelent Papen birodalmi alkancellár is, ma délelőtt Neurath külügyminiszter adott ebédet Bethlen István tiszteletére.

BANKZÁRLAT VAN JAPÁN-BAN IS

TOKIÓ. Az amerikai bankválság Japán pénzügyi köreiben is nagy izgalmat okozott. Attól félnek, hogy a bankkrízis hulláma áttérjed Japánra is, ezért úgy határoztak, hogy

a mai szerdára bankszünetet rendelnek el.

Tokióban, Csakaban és Jokohában ma a tőzsdék zárva maradtak. A bankok eltiltották, hogy egyelőre semmiféle devizaforgalmat nem bonyolítanak le.

Szabászatot tanítok,

Tanítás a tanítvány lakásán is. Érdeklődni Str. Regala 38. Geit Edith, volt ipariskola tanárnőnél.

TÁRSADALMI ÉLET

(—) Nagv érdeklődés előzi meg a kolozsvári róm. kath. „Kolping” Legényegylet által Mécs—Sik—Pakocs tiszteletére rendezendő nagyszabású szavalóestélyt. Az estélynek kiemelkedő számai közé tartoznak V. Hegyi Lili művésznő énekszámai és Székely Vilmos zeneitanár a közönség előtt még ismeretlen, de kitűnő tehetségű zene szerző fellépése. A legényegylet vezetősége legjobb szavalóit állítja a pódiumra. Az estély 1933. márc. 12-én este pontosan fél 9 órai kezdettel lesz a Legényegylet Brassai-ucca 3. szám alatti helyiségében. Kérjük a jó cél érdekében a közönség szíves támogatását és megjelenését. A kolozsvári róm. kath. „Kolping” Legényegylet már jóelőre felhívja a nagyérdemű közönség b. figyelmét, hogy a mi Urunk Jézus Krisztus szenvedésének és halálának 1900 éves évfordulója alkalmával a Szent év megnyitása napján, ez év április 2-án, a Legényegylet Brassai-ucca 3. szám alatti helyiségében előadja Környei Paula „Claudia” című nagyhatású 3 felvonásos vallásos drámáját.

HOLNAP HIRDETNEK ÍTÉLETET A FEKETESZESZ-PANAMA ÜGYÉBEN

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári törvényszék Decusara tanácsa előtt tárgyalta gyalui, szentpáli és szászfenei szeszgyárak ügyében holnap, csütörtökön délelőtt 11 óra kor hirdetnek ítéletet. Mint emlékeztetés, a feketeszesz-panama perben, amelynek tárgyalása majdnem kéthónapig tartott, közel 50 vádlott van. Jogászöröklében nagy érdeklődéssel várják a törvényszék ítéletét, mert úgy a tárgyaláson, mint a nyomozás során a vádlottak nagyrészeről bebizonyosodott, hogy nem vettek részt a szeszpanamában.

— **Rendőrségi hírek.** Ivan Anna kolozsvári lakos ismeretlen egyének ellen feljelentést tett, akik a lakásáról 1500 ej értékű fehérneműt loptak. — Székely János Kajántó-ut 4. szám alatti lakosnak a Központi szálloda elől ismeretlen egyén ellopta a biciklijét. Kára 2 ezer lej. — Stern Ödön Petőfi-uccai lakos biciklijét ismeretlen tolvaj ellopta. — Felszeghy Margit Monostori-ut 55. szám alatti lakos ismeretlen egyének ellen feljelentést adott be, akik 200 lej értékű fehérneműjét ellopták.

Szépen butorozott szobák, nagyon olcsók, azonnalra kiadók Belkajántó-ut 21.

Huszonhat éve fennálló ételmezszerüzem 3—4 ezer lejjel igazi komoly megélhetést kereső társat keres. Közreműködés megkívántatik. Cim a kiadóban.

Kisebb szobát adok gyermekeknek len házaspárnak házi teendőért. Belkajántó-ut 21.

Ma tárgyalja a francia kamara az Olaszországból Magyarországra szállított bombavető repülőgépek ügyét

PÁRIS. Az „Echo de Paris” ismét részletesen foglalkozik az Olaszország által Magyarországra szállított 60 bombavető repülőgépeknek az ügyével. Adatokra hivatkozva bizonyítja, hogy a repülőgépek nem szétszedett állapotban és vonaton érkeztek Magyarországra, hanem Ausztria fölött repülve, szállottak le kijelölt helyeikre. Mind a 60 repülőgép tele volt rakva bombával. A cikk írója továbbá azt állítja, hogy az olasz kormány Szófiában, Bulgária fővárosában repülőgépgyárat létesített, amelynek az a célja, hogy Bulgáriát felszerelje. Az „Echo de Paris” kijelenti, hogy a rendkívüli idők mélyébe egyedül Paul Boncour képes betekinteni s ő volt az, aki a rendkívüli veszedelemre még a múlt hét elején felhívta Franciaország figyelmét.

PÁRIS. A francia kamarában ma este hét órakor a szociáldemokrata képviselők interpellációt nyújtanak be ebben a kényes ügyben s valószínűleg éjszakai ülésen tárgyalják le és határozzák el, hogy milyen álláspontot foglaljanak el az eseményekkel szemben.

Felemelte a bukaresti Nemzeti Bank a dollár tőzsdei árfolyamát

CLUJ-KOLOZSVÁR. A romániai pénzpiac a nagy nemzetközi események hatásait alig érezte meg és az elmúlt héten az irányzat nyugodtnak mutatkozott. A piac kirívó eseménye volt a Banca Nationala hivatalos dollár-árfolyam emelése, ami igen különösnek látszott, annál is inkább, minthogy a dollár külföldön érzékeny veszteségeket

szenvedett. A Nemzeti Bank részéről ezt a ténykedést azzal magyarázták, hogy a közeljövőben esedékes külföldi adósságok rendezésére nagyobb mennyiségben akarnak dollárt vásárolni s ezt a magas árkínálással kívánják elérni.

Az európai piacokon megkezdődött a dollárnak az aranyponthoz való hanyatlása.

Hogyan jutott ingyen lakásberendezéshez egy kolozsvári borbély?

CLUJ-KOLOZSVÁR. Annyi botrányos eset után újból foglalkoztatja Reszling József kolozsvári borbélymester az igazságügyi hatóságokat. Ezúttal az ítéletábrla tárgyalta ma délelőtt egyik újabb bűnügyét.

Még 1931-ben egy kétszoba-konyhas akást bérelt Ny. F.-né Reszling Petőfi-ucca 27. szám alatti házában. A lakással egyetemben egy üzlethelyiséget is kivett a bérlő, azzal a szándékkal, hogy ott majd valamilyen üzletet nyit. Ny. F.-né azonban a Reszling hibájából nem tudta megnyitni az üzletet. Természetesen annyi idő múlva Ny. F.-né minden kereseti lehetőség nélkül maradt és így egyszer csak nem

tudta fizetni a lakbérét. Egy szép napon aztán el is költözött Reszling házából és a Csertő-ucca 6. szám alatt vett magának új lakást.

MI TÖRTÉNT A CSERTŐ-UCÁBAN?

Reszling a házbérhátrálékért beperelte Ny. F.-né és egy szép napon, mivel a volt bérlő elismerte tartozását, végre is hajtották. Megjelent Reszling teljes hatósági segédlettel Ny. F.-né lakásán és annak távollétében feltörte a lakást. Lefoglaltatott mindent, az értéke sebb butorokat szekérre rakatta és saját lakására szállíttatta. Zárkondnoknak pedig kinevezette sógorát, Rozsnyait.

EGY ÉRDEKES ADÓÁRVERÉS KULISSZATITKAI

Egy szép napon aztán azt gondolta magában, hogy minek is őriztesse ő a sógorával a majdnem 100 ezer lejért érő butorokat, amikor sokkal kellemesebb lesz annak tulajdonosaként szerepelni. Mivel huzamos időn keresztül nem fizette az adóját, mikor az egyik adó végrehajtó foglalás végett kiszállt a Reszling lakására, egyszerűen lefoglaltatta Ny. F.-né butorait és a kitűzött árverésen megbízta egy Mészáros nevű ismerőst, akinek pénzt is adott, hogy vegye meg a butorokat. Mészáros meg is vette a butorokat 15 ezer 500 lejért.

RESZLING ÉS MÉSZÁROS

Természetes aztán, hogy a megvett butorokat Mészáros nem szállította el, hanem azokat Reszling-nél hagvta. A butorokat Reszling ma is használja. Sőt mi több, tanuk előtt egészen nyíltan kijelentette, hogy az árverés csak színlelés volt és azt a célt szolgálta, hogy a butorokat, amelyek neki amúgy is tetszettek, potomáron megkaphassa.

A törvényszék annak idején el is ítélte ugy Reszlinget, mint sógorát, Rozsnyait és utasította a feljelentő Ny. F.-né, hogy az ítélet alapján indítsa meg a polgári keresetet is Reszling ellen. A tábla a mai tárgyalás után a jövő hét szerdáján fog az érdekes ügyben ítéletet mondani.

NEM MOND LE ÁLLÁSÁRÓL DELEU POLGÁRMESTER A VÁLASZTÁSOK MIATT

CLUJ-KOLOZSVÁR. A „Jó estét!” munkatársa megkérdezte Deleu polgármestert azokra a hírekre vonatkozólag, hogy a választások lefolyása után nem vállalja a polgármesterséget és a lemondás gondolatával foglalkozik.

Deleu kijelentette, hogy ő, amikor elvállalta a jelölését, a pártfegyelemnek vetette alá magát

s mindaddig, amíg a párt bizalommal van iránta, erről az állásáról nem mond le.

Mint polgármester viszont a törvények szigorú szemellett tartásának akarja hivatali teendőit ellátni, mert amikor ezt a pozíciót betölti, akkor már el kell személyt választani a politikától. Csak addig függ a pártoktól, amíg a megbízás elfogadása, vagy el nem fogadása fölött dönt, de ha hivatalban van, akkor már csak a törvények vezethetik őt.

LEMONDOTT AZ OSZTRÁK DOLLFUSS-KORMÁNY

BÉCS. Az osztrák kormány Dollfuss kancellár elnöklésével tegnapi rendkívüli minisztertanácsot tartott, amelyen a belpolitikai helyzetet foglalkoztak. A minisztertanács befejezése után Dollfuss kancellár Miklas szövetségi elnökhöz ment, akinek bejelentette összkormányának nevében a lemondását. A köztársasági elnök a lemondást nem fogadta el s egyben a legteljesebb bizalmáról biztosította a Dollfuss-kormányt.

Új autóbusszjárat Nagyvárad és Kolozsvár között március hó 8-tól a tordai autóbusszokkal csatlakozva.

Indul Nagyváradról reggel 6 órakor Piata Unirii
Érkezik Kolozsvárra reggel 11 órakor Posta Centrala
Indul Kolozsvárról délután 4 órakor Posta Centrala
Érkezik Nagyváradra este 9 órakor Piata Unirii

Egy személyjegy ára 200.— lej Tour-retour 360 lej.
Jegyeket lehet váltani Kolozsváron a posta háttamögötti autóbussz irodában (Telefon 155), míg Nagyváradon indulás előtt a kalauztól.

Dăncilă-féle autóbusszvállalat Torda.

Okvetlen
hallgassa
meg az új

Faraót,

a

REGALBAN

VOLT FERDINAND

hegedül

Polisor

a cigányok
atyamestere

Éhségstrájkba kezdett egy kolozsvári urileány, hogy kieroszakolja szüleitől a boldogító „lgent“

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári előkelő társaságot, az ugynevezett pénzbarók és iparhercegek jól fűtött szalonjait nem mindennapi eset tartja izgalomban. Azaz mégis mindennapi eset.

Arról van ugyanis szó, hogy egyik kolozsvári aranyágyas fekete szemű, fekete fodros, csigahajú kislánya halálosan beleszeretett egy jósvádájú, de jelenleg állástalan fatiszttviselőbe, aki most ezen a télen a ródlizást és sielést mondhatta egvedülő komoly foglalkozásának.

SPORT ÉS SZERELEM

Tehát a leány, aki szintén szenvedélyes sielő és a Bükk lejtőjén ismerkedett meg a fiatalemberrel, mint ahogy modern lánykához illik, bevallotta a sportfiúnak, hogy — Frédi, én magát szeretem.

Frédi talpa alatt megcsuklott a sitalp. Nagyot nézett. Persze nem a lába alatt fehérülő hóra, hanem a cigányszemű, göndörhajú és szerelmes szívű kislányra.

És Frédi, amint jólnevelt férfihöz illik, olyanhoz, aki ismerte a leány apjának stabil vállalatát s egy esetleges állás hajnala kezdett derengeni képzelete előtt, önzetlenül sietett turbékolni:

— Na, persze! Most veszem észre, hogy én is imádom magát.

A leány szeme felragyogott és mint a század kultúrője, aki Wicki Baumot olvassa, kulturáltan fellángolt és csicsereggett:

— Mondja Frédi, elvesz maga engem feleségül?

Frédi most már a torkában csuklott és egy elhárító mozdulatot ismét önzetlenül válaszolt:

— Akár most is megcsüdhettünk.

A PAPA IS SZÓLT

— No akkor szólunk a papának — mondotta a leány.

— Szólunk — helyeselt óvatosan Frédi.

És szóltak.

A leány is.

A sportfiu is.

A papa is.

Ő azonban ridegen, de tulzott erélyességgel. Csak annyit, tudniillik a fiúnak:

— Mars ki!

A fiu elfelejtette, hogy ő ugyne-

vezett „sportfiu“ és kevés önértékeléssel igyekezett lefelé a husz szobás villa márványlépcsőjén.

„AKKOR SZTRÁJKOLOK, APUS“

— De kérek, papa, hiszen én Frédit szeretem.

— Frédi egy sóher, link pasas, — válaszolta a papa és idegesen forgatta ujján azt az ötvenezer lejes briliánsgyűrűt, amelynek káprázatos fényével nemrégiben egy álprimadonnát hódított meg.

— Mégis a Frédié leszek! — torpazékolt a kislány.

— Akkor utazunk, — mondotta a köszívű ember.

— Én pedig nem utazom sehová, hanem éhségstrájkba kezdek, — szólt a leány ezelőtt négy nappal és a fáma szerint a kolozsvári kislány azóta nem eszik sem levest, sem kaviárt, sem krémest, — sem

cokoládét, pedig még a mamája is csalogatja, csiklandozza minden jóféle ennivalóval.

A mama közben puhítani igyekszik a papát.

A lány koplal.

A papa pedig esküdözik menyre-földre, hogy gummicsöveken keresztül mesterségesen fogja táplálni a milliók várományosát, az egyetlen leányt.

Frédi azonban jó sportfiu lévén, megfelelő állás híján megfigyelő állásba helyezkedett.

A pénzmágnások estélyein pedig suttogva kötnek fogadásokat különösen a nők arra, hogy a kicsi fekete lány fog győzni.

A férfiak arra, hogy Frédi fogja jobban győzni.

Mi pedig azt hisszük, hogy ezuttal a gavalléroknak van igazuk. (zsol.)

Kutyáknak dobta martalékul ujszülöttjét egy bestiális leányanya, majd a hullarészeket malomban akarta megöröltetni

CERNAUTI. Zvinaste község malmában tegnap szörnyű bűntényt fedeztek fel. Az egyik molnár legény, amint egy zsákból buzát akart a garatba önteni, a buza között egy

rothadásnak indult ujszülött csecsemő holttestére bukkant.

Azonnal jelentette a csendőrségnek az esetet, akik letartóztatták

a zsák tulajdonosát, Primac Ilona husz éves cseléd lány személyében.

Primac Ilona vallott. Elmondotta, hogy törvénytelen gyermekét nem tudta volna fellelteni s mivel sajnálta megölni,

az udvaron levő pásztorkutyáknak dobta oda, akik aztán a gyermek kicsiny testéről lerágták a húst.

Ezután

összeseperte gyermeke maradványait és egy buzás zsákban elrejtette,

gondolva, hogy majd a malomban úgy sem veszik észre a kicsiny csontokat.

összeőrlik a buzával és nem jönnek rá embertelen tetteire.

A kegyetlen anyát csak a csendőrök tudták megmenteni a falusiak dühétől és ezért éjszaka titokban a csernovici ügyészségre szállították.

Megnehezíti az állam a telekeladásokat az illetékek aránytalan felemelésével

CLUJ-KOLOZSVÁR. Csak néhány napja annak, hogy megemlékeztünk az új bélyegtörvény rendelkezéséről. A bélyegtörvény, mint rendesen, úgy most is könnyítések helyett újabb terheket rőtt az anyagiag amugy is kimerült polgárságra. Ugy látszik azonban, hogy az illetékes körök még ezzel sem elégedtek meg, mert mint legújabbban értesültünk,

az adásvételi szerződések illetékét is felemelték.

Jóllehet a vételár után eddig ki-rőtt 8 százalék illeték is épen elég magasnak bizonyult ahhoz, hogy a legtöbb ember hosszas megfontolásnak vessen alá az esetleges vásárlásait.

A most megjelent új rendelkezés eltörli a vételárak 8 százalékos illetékét és annak helyébe

az ingatlan fiskus által megállapított évi jövedelmének

bizonyos hányada után veti ki az illetéket.

Hogy könnyebben érthetővé tegyük a dolgot, meg kell magyaráznunk, hogy hogyan érti az illetékkiróvást az új rendelkezés. Ha valaki megvesz egy ingatlant s az adásvételi szerződést beterjeszti a pénzügyi igazgatóság illetékkiróvá ügyosztályához, ott megállapítják, hogy a fiskus milyen évi jövedelmet állapított meg, illetve kinézik az adóregiszterből azt, hogy évente mennyi hasznot hajt az ingatlan a tulajdonosainak.

Ezt az évi hasznot, ha a birtok vidéken van, megszorozzák tizzel, ha városi az ingatlan, akkor 15-tel. Az így nyert összeg 8 százalékát vetik ki a szerződés illetékeként.

Hogy milyen viszás dolgok szülnének az új rendszertől, érdekesen jellemzi a következő példa.

Egy meglehetősen szegénysorsú kolozsvári iparos egész élete munkájának az árán megvásárolt egy házikót. A házért 40 ezer lej fizetett, a házban, amely egy szoba, konyhából áll, mielőtt megvette volna, egy tisztviselő lakott havi 1200 lejért. Mikor aztán beterjesztette a vevő az adásvételi szerződést, a pénzügyi igazgatóságnál ki-számították, hogy az évi jövedelme a háznak 13.400 lej. Ennek tizenötösrörse pedig 201 ezer lej. Ez után az összeg után 16 ezer 80 lej pénzügyigazgatósági illeték plusz bélyegek és egyéb takszák járnak, ami majdnem kiteszi a vásárolt ingatlant vételárának a felét.

A vevő, amikor tudomására jutott, hogy a már megvett házat még egyszer meg kell vásárolnia és pedig másodszor az államtól, nem lévén több pénze, visszament az eladóhoz és kérte, hogy a vásártól álljon el.

Mi sem természetesebb, mint hogy az eladó erre hajlandó nem volt és így a vevő abba a kellemetlen helyzetbe került, hogy a nagy nehézségek árán megszerzett házikót az állam jóvoltából nem irathatja a nevére.

Ezekután érthető az, hogy ezek az intézkedések az amugy is nehéz adásvételi műveletek teljes megszűnését fogják eredményezni.

VÉGLEGESEN RENDEZI A KORMÁNY A KONVERZÍÓ ÜGYÉT

BUCURESTI. Mironescu belügy-miniszter tegnap a kamarában kijelentette, hogy a kormány rövidesen törvényjavaslatot fog beterjeszteni a konverzió végleges rendezéséről, annál is inkább, mert a jelenlegi törvény hatálya április elsején lejár.

BESZÜNTETTEK A DOLLÁR JEGYZÉSÉT AZ ÖSSZES EUROPAI TŐZSDÉKEN

ZÜRICH. Valamennyi európai tőzsdén beszüntették a dollár és a newyorki kifizetés jegyzését s a dollár iránt érzett bizalmatlanság csak az amerikai kibocsátású kötvények nagy áruhanásában jelentkezik. Még a magánforgalomban is teljesen megszűnt a dollárban.

VÉRÉS KÖZELHARC KÉT KOLOZSMEGYEI KÖZSÉG KÖZÜTT A MEGZÁLOGOLT JUHOK MIATT

CLUJ-KOLOZSVÁR. Ma tárgyalta a kolozsvári törvényszék Szik és Aranykút kolozsmegyei községek közötti véres verekedés ügyét. Még a múlt évben az aranykúti juhnyája Szik község határába tévedt s ezért a szikiek a juhokat behajtották és a tulajdonosokat meg akarták zálogolni. Az aranykútiak azonban zálog helyett éjszaka

megtámadták vasvillákkal a szikieket és verekedést kezdetek.

A verekedésnek két súlyos sebsültje lett, Lukács János és Székely János. A törvényszék a tárgyaláson 11 aranykúti gazdát ítélte el a verekedésért 5-5 nap elzárásra.

Takarmányrépa vagon tétélekben eladó

Dézsma-uca 5.

Reggelig nyitva! Reggelig nyitva!

az „Aranyzarvas“ étteremben

?? Bohemia Electric ??

Bahos Rózsi vezetése mellett

esténként elsőranagu

énekes női zenekar játszik

Tánc

Szolid árak!

Figyelmes kiszolgálás!

Strada Filipescu I. (Óvár)